

# Protokoll Burgerversammlung

**Datum** 12. Mai 2025 **Zeit** 20.00 – 21.15 Uhr

Ort Schulungsraum der Baumpflege Dietrich GmbH, Därligen

**Vorsitz** Walter Dietrich, Burgerpräsident **Protokoll** Patricia Stauffer, Burgerschreiberin

Stimmregister Därligen wohnhaft 42, davon 23 Frauen und 19 Männer

Kt. Bern aber nicht Därligen 3, davon 1 Frau und 2 Männer Total 45, davon 24 Frauen und 21 Männer

**Anwesend** 12 Stimmberechtigte

1 nicht stimmberechtigt

Stimmenzähler Verzicht auf Wahl

Medienvertreter Keine

**Entschuldigt** Burgerrat Justin Ceronio (Militär), Margrith Bodmer-Jenni

# Begrüssung

<u>Walter Dietrich, Burgerpräsident</u> begrüsst die Anwesenden und dankt für das Interesse am Burgerwesen. Zum zweiten Mal findet die Versammlung im Schulungsraum der Baumpflege Dietrich statt, weil hier die bessere Infrastruktur als im Turnsäli des Schulhauses vorhanden ist. Das Titelbild soll verdeutlichen, dass nun der Frühling definitiv Einzug hält.

# Publikation und öffentliche Auflage

Die Versammlung wurde bekannt gemacht durch Publikation im Anzeiger Interlaken Nr. 15 vom 10. April 2025. Zudem erfolgte eine persönliche Einladung an die im Stimmregister eingetragenen Burgerinnen und Burger von Därligen. Die Bilanz und Erfolgsrechnung 2024 lagen seit 1. Mai 2025 bei der Gemeindeverwaltung Därligen zur Einsicht auf. Zudem konnten sie auf der Webseite <a href="https://www.burger-daerligen.ch">www.burger-daerligen.ch</a> eingesehen bzw. heruntergeladen werden. Aus diesem Grunde wird auf die Abgabe von Unterlagen verzichtet und auf die PowerPoint Präsentation verwiesen. Falls jemand noch eine Jahresrechnung wünscht, ist dies ohne weiteres möglich.

#### Wahl eines Stimmenzählers

Eine Stimmenzählerwahl erfolgt nur wenn dies erforderlich ist.

# Protokollgenehmigung

Gemäss Art. 70 des Organisationsreglements liegt das Protokoll jeweils während 30 Tagen nach der Versammlung öffentlich auf, was auch nach der letzten Burgerversammlung vom 9. Dezember 2024 der Fall war. Innerhalb der Auflagefrist sind keine Einsprachen eingegangen. Der Burgerrat hat das Protokoll am 7. April 2025 genehmigt.

# Genehmigung der Traktandenliste

- 1. Genehmigung der Jahresrechnung 2024 und Bewilligung von Nachkrediten
- 2. Kreditabrechnung Maschinenweg Stutzwald
- 3. Orientierungen
- 4. Verschiedenes

Die Traktandenliste wird genehmigt.

# Rechtsmittelbelehrung

Gegen die Beschlüsse der Burgerversammlung kann innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Interlaken-Oberhasli Beschwerde erhoben werden. Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften müssen anlässlich der Burgerversammlung sofort gerügt werden (Art. 42 Verfahren der Burgerversammlung).

# Versammlungseröffnung

Nachdem die Formalitäten zur Versammlung bekannt gemacht wurden, erklärt der Vorsitzende die Versammlung als eröffnet.

# 1. Genehmigung der Jahresrechnung 2024 und Kenntnisnahme von Nachkrediten

Referent: Walter Dietrich, Ressortvorsteher Finanzen

Die Jahresrechnung 2024 ist zum dritten Mal nach dem neuen Rechnungsmodell HRM 2 erstellt worden. Sie schliesst mit einem Einnahmenüberschuss von CHF 43'786.99 ab. Dies entspricht einer Besserstellung gegenüber dem Budget von CHF 57'986.99. Im Ertragsüberschuss sind noch Wertberichtigungen bei den Liegenschaften von netto CHF 7'140.00 und BKW-Aktien von CHF 140.00 enthalten, welche nicht steuerpflichtig sind. Somit reduziert sich der steuerbare Gewinn auf CHF 36'506.99. Dieses erfreuliche Ergebnis, bzw. die grossen Budgetabweichungen rühren von den Deponiegebühren der Schwellenkorporation Därligen her nach dem Unwetter 2024.

# Das Ergebnis im Überblick:

	Rechnung 2024	Budget 2024	Differenz
Aufwand	 163'218.26	76'300.00	86'918.26
Ertrag		62'100.00	144'905.25
Aufwandüberschuss		14'200.00	
Ertragsüberschuss	43'786.99		57'986.99

In diesem Ergebnis sind noch folgende Rückstellungen enthalten:

CHF 10'000.00 Beteiligung Unterhalt Schützenhausstrasse

CHF 5'100.00 Vorauszahlung Erneuerung Stubenboden Fenkischeune

CHF 8'000.00 Ausstehende Steuerrechnungen der Vorjahre

# Markante Budgetabweichungen:

Konto-Nr.	Konto-Name	Rechnung	Budget	Nachkredit
8201	Kulturen, Pflegemassnahmen			
3130.01	Dienstleistungen Dritter - Jungwaldpflege - Baumpflege Dietrich GmbH	4'075.95 264.95	0.00	4'340.90
4250.01	Kulturen, Pflegemassnahmen - Holzschlag 24 (nicht realisiert) - Mehrertrag Holzschlag 23	0.00 5'938.00	7'000.00 0.00	Ertrag
4250.03	Holzsteigerung	730.00	2'000.00	Ertrag
8203	Strassen- und Waldwegunterhalt			
3130.01	Dienstleistungen Dritter (baulicher Unterhalt) - Maschinenweg - Rückstellung Schützenhausweg	22'251.30 10'000.00	23'000.00	0.00 10'000.00
3141.02	Unwetter 2024	13'121.40	0.00	13'121.40
4631.01	Subvention Maschinenweg	15'711.40	17'000.00	Ertrag

8204	Unterhalt Deponie			
3101.01	Dienstleistungen Dritter	49'296.45	500.00	48'796.45
3612.01	Mehrwertabschöpfung	4'419.50	100.00	4'319.50
4240.01	Einnahmen Deponiegebühren	132'585.00	1'000	Ertrag
9695	Burgergut			
3111.01	Anschaffung Geräte	920.05	500.00	0.00
3137.04	Steuern	8'225.80	1'000.00	Gebunden
3144.01	Unterhalt Hochbauten, Gebäude - Stubenboden (Teilzahlung)	5'100.00	0.00	5'100.00
3410.02	Anpassung Anlagevermögen	1'970.00	0.00	Gebunden
4390.01	Anpassung Anlagevermögen	9'110.00	0.00	Ertrag

# 10.8.2 Nachkredittabelle 2024

Budgetkredite, welche der Burgerrat genehmigt hat

Aufgelistet werden nur Überschreitungen von über 1000 Franken

					Nachkre	dite		
Konto Nr.	Bezeichnung	Budget	Rechg.	Über- schreit.	Gebund. Ausg.	Gen. Burgerrat	Beschluss Datum	Begründung
	Total	0.00	24'560.40	24'560.40	15'091.40	9'469.00		
8201	Kulturen, Pflegem.							
3130.01	Dienstleistungen Dritte	0.00	4'340.90	4'340.90		4'340.90	07.04.2024	Jungwaldpflege wurde nicht vollständig subventioniert
8203	Strassen- und Wegu.							
3141.02	Unwetter 2024	0.00	13'121.40	13'121.40	13'121.40		07.04.2024	Unwetter 12.8.2024, nicht vorherhersehbar
9695	Burgergut							
3144.01	Unterhalt Hochbauten	0.00	5'128.10	5'128.10		5'128.10	07.04.2024	Stubenboden Fenkischeune vorgezogen
3410.02	Anpassung Anlagevermögen	0.00	1'970.00	1'970.00	1'970.00		07.04.2024	Erhöhung amtl. Werte von Amtes wegen

# 10.8.2 Nachkredittabelle 2024

Budgetkredite durch die Burgerversammlung zu genehmigen

					Nachkredite	
Konto-Nr.	Bezeichnung	Budget	Rechnung	Über-	Beschluss-	Begründung
				schreitung	datum	
	Total	23'500.00	81'547.75	58'047'75		
8203	Strassen- und Waldwegunterhalt					
3130.01	Dienstleistungen Dritter	23'000.00	32'251.30	9'251.30	12.05.2025	Rückstellung Wegunterhalt
						CHF 10'000.00 nach Unwetter 2024
8204	Unterhalt Deponie					
3101.01	Dienstleistungen Dritter	500.00	49'296.45	48'796.45	12.05.2025	Fachkundige Bewirtschaftung der
						Deponie Lee erforderlich, kompensiert
						durch die Gebühreneinnahmen

#### Bilanz

Aktiven		Passiven		
Finanzvermögen	CHF 619'013.37	Fremdkapital	CHF	22'010.70
Verwaltungsvermögen	CHF 408'430.00			
Total	CHF 1'027'443.37	Total	CHF	22'010.70
Eigenkapital			CHF 1	'005'432.67

#### **Erfolgsrechnung**

Aufwand		Ertrag	
Personalaufwand	CHF 22'156.28	Entgelte	CHF 150'689.40
Sachaufwand	CHF 133'137.98	Verschiedene Erträge	CHF 9'890.00
Abschreibungen	CHF 635.00	Transferertrag	CHF 25'200.00
Transferaufwand	CHF 5'319.00	Finanzertrag	CHF 21'224.95
Finanzaufwand	CHF 1'970.00	-	
Total	CHF 163'218.26	Total	CHF 207'005.25
Jahresgewinn	CHF 43'786.99		

#### Revisionsbericht:

Die ordentliche Revision hat 28.4.2025 durch die Anderegg Treuhand AG stattgefunden. Der Revisionsbericht vom 6.5.2025 lautet positiv, bzw. enthält keine Bemerkungen. Die Revisionsstelle empfiehlt die Jahresrechnung 2024 mit Aktiven und Passiven von CHF 1'027'443.37 und einem Ertragsüberschuss von CHF 43'786.99 zu genehmigen. Es wird verwiesen auf den projizierten Bericht.

#### Antrag:

Der Burgerrat genehmigte die Jahresrechnung 2024 in seinen Sitzungen vom 7.4. und 5.5.2025 bestehend aus:

•	Aufwand	CHF	163'218.26
•	Ertrag	CHF	207'005.25
	Ertragsüberschuss	CHF	43'786.99
•	Nachkrediten Burgerrat	CHF	9'469.00
•	Nachkrediten gebunden	CHF	15'091.40
•	Nachkrediten Burgerversammlung	CHF	58'047.75

#### Diskussion:

Es wird keine Diskussion gewünscht

#### Beschluss:

Die Burgerversammlung bewilligt die Nachkredite und genehmigt die Jahresrechnung 2024 einstimmig gemäss Antrag.

# Datenschutz:

Gemäss Art. 31 Abs. 1 des Organisationsreglements übt das Rechnungsprüfungsorgan die Aufsicht über den Datenschutz aus. Anderegg Treuhand hält in ihrem Bericht vom 06.05.2025 fest, dass die Datenschutzbestimmungen eingehalten werden. Es wird verwiesen auf den projizierten Bericht.

# 2. Kreditabrechnung Maschinenweg Stutzwald

Referentin: Patricia Stauffer

Der Maschinenweg im Stutzwald wurde im Frühjahr 2024 gestützt auf den Burgerversammlungsbeschluss vom Dezember 2023 in Stand gestellt. Der bewilligte Kredit konnte eingehalten werden. Die Abrechnung sieht wie folgt aus:

Was	Budget	Abrechnung
Kostenschätzung	17'000.00	
Rotec		14'197.85
Balmer Markus		3'470.00
Unvorhergesehenes	1'700.00	0.00
Projektierung	1'300.00	816.15
Total	20'000.00	18'484.00
Subvention Kanton 70 %	14'000.00	12'938.00
Subtotal	6'000.00	5'545.20
GEWO	10% 2'000.00	15% 2772.60
Nettoaufwand	4'000.00	2'773.40
Minderaufwand netto		1'226.60

## Antrag:

Der Burgerrat beantragt, die Abrechnung zu genehmigen.

#### Diskussion:

Es wird keine Diskussion gewünscht.

#### Beschluss:

Die Versammlungsteilnehmenden nehmen von der Abrechnung stillschweigend Kenntnis.

#### 3. Informationen aus dem Burgerrat

#### Alp: Referentin Monika Schärz

### Ankeweid

Alphirt Martin Schönenberger wird diese Woche im Fenki zäunen und am Montag, 19. Mai 2025 erfolgt der Alpaufzug ins Fenki für rund 10 Tage. Anschliessend wird in die Ankeweid gezügelt. Die Burgergemeinde wünscht sich einen unfallfreien und reibungslosen Alpsommer 2025.

# - Fenkischeune

Der Stubenboden in der Fenkischeune wurde endlich erneuert und zugleich isoliert. Alphirt Martin Schönenberger ist sehr glücklich über diese Investition, ist es ihm doch wieder möglich, im Fenki zu übernachten.

# Forst, Bäche, Stutzbrücke, Wege: Referentin Daniela Steuri-Kadel

#### Forst

Der Holzschlag ist im Februar 2025 erfolgreich abgeschlossen worden. Die Jahresplanung hat bereits stattgefunden. Im Stutzwald erfolgt noch ein kleiner unrentabler Holzschlag mit Helikopter. Das Naturgefahrenprojekt des ASTRA startet im August 2025 mit den Rodungsarbeiten beim Rastplatz.

## - Bäche:

Die Stutzbrücke wurde mit dem Unwetter vom 12.08.2024 weggeschwemmt und der Ersatz ist noch in Planung. Vorgesehen ist nun lediglich eine Fussgängerbrücke aus Holz, weil die Swissgrid als Nachfolgerin von der BKW AG kein Bedürfnis hat für eine fahrbare Brücke.

#### - Wege: Periodischer Unterhalt und Wiederherstellungsmassnahmen

Nach dem Unwetter vom 12.8.2024 wurden die Waldwege provisorisch in Stand gestellt. Das Strassenprofil stimmt aber auf weiten Strecken nicht, weshalb der Forstbetrieb ein entsprechendes Wiederherstellungs-Projekt ausgearbeitet hat. Das Amt für Wald hat das Projekt im Februar 2025 genehmigt und bis zu 70 % Subventionen zugesichert. Weiter sollten noch 15% GEWO-Beiträge erhältlich sein. Die Weggenossenschaft Rösti – Stutzwald ist zur Hauptsache davon betroffen, weshalb das weitere Vorgehen mit ihnen abgespro-

chen wurde. Grundsätzlich ist geplant, die genehmigten Projekte im Herbst 2025 umzusetzen, sofern die erforderlichen Kredite durch die zuständigen Organe bewilligt werden können. Der Forstbetrieb schlägt gestützt auf entsprechende Erfahrungen vor, das bestehende Material von den Wegen auszubauen und vor Ort zu brechen, mit neuem Kies zu ergänzen, anschliessend einzubauen und einzuwalzen. Falls die Ausführung im Spätherbst klappt, darf die Strasse bis im Frühling 2026 nicht mehr befahren werden, um Schäden zu vermeiden.

# Stimmregister, Webseite, Tresor, Steinbruch Herbrig, Diverses: Referent Walter Dietrich

#### Stimmregister

Die Burgerversammlung vom Dezember 2024 hat das Stimmrecht auf den Kanton Bern ausgedehnt. Wer das Stimmrecht ausüben will, muss sich im Stimmregister der Burgergemeinde Därligen eintragen lassen und allenfalls einen Nachweis über das Burgerrecht dazu erbringen.

#### Webseite

Die Webseite wird laufend ergänzt. Kürzlich hat Lokalhistoriker Kurt Stauffer im Jahrbuch des Uferschutzverbandes Thuner- und Brienzersee zur Mechanischen Ziegelei Därligen AG eine Abhandlung erscheinen lassen. Er hat nun erlaubt, diese Geschichte auch auf unsere Webseite aufzuschalten.

#### - Tresor

Irrtümlich wurde der Tresor, worin sich die Burgerakten befinden, abgeschlossen. Walter Dietrich wusste nicht, dass sich der einzige Schlüssel im Tresor befand. Aus diesem Grunde musste der Tresor durch eine Spezialfirma geöffnet werden.

#### - Steinbruch Herbrig

Kürzlich sind im Steinbruch Herbrig Probebohrungen gestartet worden im Hinblick auf eine Reaktivierung des Steinbruchs. Falls diese Bohrungen positiv verlaufen wird wohl seitens der Eigentümer das Planungsverfahren angegangen werden, was aber erfahrungsgemäss einige Jahre dauern dürfte.

#### - Tannäste- + Weihnachtsbäume

Es wird definitiv kein Tannäste- und Weihnachtsbaumverkauf mehr stattfinden, da das Interesse schwindend klein war. Ob im Herbst die Holzsteigerung stattfindet, ist noch nicht entschieden.

#### 4. Verschiedenes

# Wortmeldungen aus der Versammlung:

<u>Sonja Schärz</u> teilt mit, das "Kegelbödi" sei stark überwachsen gewesen. Nun habe dieses jemand gerodet. Ob der Burgerrat davon Kenntnis habe. Der Vorsitzende geht der Sache nach.

Über die Unordnung im Eggwäldli von Tom Ruef ist niemand erfreut, weshalb erneut interveniert werden muss.

<u>Daniela Steuri Kadel</u> bedankt sich beim Vorsitzenden für die sehr umsichtige und konstruktive Zusammenarbeit und der speditiven Führung der Burgerratssitzungen.

<u>Der Vorsitzende</u> bedankt sich seinerseits bei den Burgerräten und der Burgerverwalterin für die kollegiale, konstruktive und ausgezeichnete Zusammenarbeit.

Das Protokoll zur heutigen Versammlung wird ab dem 2. Juni 2025 zur Einsicht auf der Gemeindeverwaltung aufgelegt.

Burgerpräsident Walter Dietrich dankt allen Anwesenden für das Erscheinen und Interesse und wünscht allen einen schönen Sommer. Gleichzeitig lädt er zum traditionellen Apéro ein.

Namens	des	Burgerrates:
--------	-----	--------------

Der Präsident: Die Sekretärin:

Walter Dietrich Patricia Stauffer

# Genehmigung

Das vorstehende Protokoll wurde an der Sitzung des Burgerrates Därligen vom 16. Juli 2025 genehmigt. Während der Auflagefrist vom 2. Juni bis 1. Juli 2025 gingen keine Einsprachen gegen die Abfassung des Protokolls ein.

Därligen, 16. Juli 2025

Namens des Burgerrates

Der Präsident: Die Sekretärin:

Walter Dietrich Patricia Stauffer